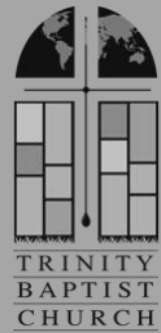


WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH – Jan. 18, 2026

Knowing God, Touching Lives

"Since, then, you have been raised with Christ,
set your hearts on things above."

“所以你們若真與基督一同復活、就當求在上面的事。”

[Colossians 歌羅西書 3:1a]

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Services
and Simultaneous Mandarin Translation

歡迎來到大堂聚會-面對面，現場直播及普通話同步翻譯崇拜

We are delighted you can join us today.

Please stay after the service for refreshments in our gym.

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
 - Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese script of the sermon is also available in the foyer and on our website.

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

“Put on the new self.”
“穿上了新人。”
[Colossians 歌羅西書 3:10]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

Hymn#74 “Majesty” 敬拜主

“Yet Not I, But Through Christ In Me” 不是我，乃是基督我裏面活著

Hymn#349 “Trust and Obey” 信靠順服

Offering 奉獻

Offering Scripture: Hebrews 12:1b,2a

Offering Song: Hymn #335 “Turn Your Eyes Upon Jesus” 當轉眼仰望耶穌

Children's Moment 兒童時刻

(K-G7 classes in both services; nursery care available during the 11:00am service)

Family News 家事報告

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading: Colossians 歌羅西書 3:1-10

Sermon 證道: “It's Time for a Change” - Pastor Doug

Song of Response 回應詩歌 “Change My Heart, O God” 更新我心意

Benediction 祝禱

TODAY

Welcome Luncheon

歡迎午餐會

If you are a newcomer, newly baptized, new member, or have recently returned to Trinity Baptist Church within the year of 2025, we warmly invite you to our Welcome Luncheon **today** in the gym.

Time: 12:45pm - 2:30pm

Location: Gym

This luncheon is a special time for us to welcome you, get to know you, and share fellowship together. We would love for you to join us.

歡迎午餐會，就在今天。歡迎新來的朋友，剛受洗，新會員或2025年近期加入教會的朋友一起來參加。讓我們更認識你。



**NO FOOD
OR DRINKS
(EXCEPT WATER)**

ALLOWED IN THE SANCTUARY.

大堂內除了水以外，
不可有任何的食物或飲料

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- Volleyball 3:30pm 排球

MONDAY

- Phillips Group 11:00am
- Sports Fellowship 6:30-8pm

WEDNESDAY

- Pickleball 5:30-8pm 匹克球

THURSDAY

- TBC Seniors Fellowship 1:30pm in the lounge
週四長輩團契 在交誼廳

FRIDAY

- Acts 2:42 - Groups for kids, youth, and adults
Dinner for these at 6pm (晚餐6點)
青少年、啟發、華語門訓

SATURDAY

- New Life Fellowship (online) 7pm
新生命團契 (線上)

For detailed information, please visit
our website or contact the church office.
詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。



Canadian Baptist Ministries January Prayers

Pray for peace in the Middle East and that aid can reach those who need it most.

Pray for Lebanon as the security situation is concerning and the possibility of another war is looming.

加拿大浸信會事工—一月代禱事項

為中東和平代禱，祈求援助能送達最需要的人手中。
為黎巴嫩代禱，當地安全情勢令人憂心，戰爭陰雲再度籠罩。

Memory Verse

Ephesians 以弗所書 4:29,32

“Do not let any unwholesome talk come out of your mouths...Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you.”

“污穢的言語、一句不可出口、只要隨事說造就人的好話、叫聽見的人得益處。並要以恩慈相待、存憐憫的心、彼此饒恕、正如 神在基督裏饒恕了你們一樣。”

Alpha Pre-Marriage Course

啟發婚前課程

The Alpha Pre-Marriage Course begins on Tuesday, February 03, at 6:30 PM. It consists of 6 Tuesdays from February 03 to March 10. If you are newlywed, engaged or thinking of getting engaged, come join us to build your relationship stronger. Please ask Pastor Doris for details and registration info.

Alpha 婚前課程將於 2 月 3 日 (星期二) 晚上 6:30 開始。課程共 6 個星期二，從 2 月 3 日至 3 月 10 日。

如果你是新婚、剛訂婚，或正考慮訂婚，歡迎加入我們，一起建立更穩固、更美好的關係。詳情請向 Doris 牧師查詢並報名。

Prayer 代禱

prayer@tbcvancouver.ca

We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.

代禱需求，請寄到上面電郵地址，所有代禱事項必定保密。

Phillips Mission Group 姊妹小組

Please join us in the Fireside Room on

January 19, 2026 at 11:00AM.

Purpose: Scripture reading, singing, a devotional, mission updates, prayer, conversation, and lunch together.

All women are welcome.

Please bring your own sandwich.

Tea and sweets provided.

For further information please contact Pauline Morris or Alison Fraser.

歡迎所有姊妹參加 Phillips 姊妹聚會

時間: 1月19日早上11點

目的: 讀經、唱詩、靈修、事工分享和

禱告、交談和午餐

請自備三明治, 備有茶點



Welcome New Church Members 歡迎新會員

Today we welcome ten new church members: Chao Qu (Charles), Chia Han Liu (Han), Joe Kung, Jane Tao, Wen-Chi Huang (Renee), Pei-Yao Yang (Jessica), Jason Chao, Feng Yuan (Ada), and Arvin Attaie.

今天我們歡迎上面十位弟兄姊妹加入教會會員。

Beginners' ESL Teacher Needed

A volunteer teacher is needed to teach a few students who speak neither Mandarin nor English. All communication and instruction will be in English only.

Please contact Bruce Lam at **tbcesl@gmail.com** if you are interested.



Acts 2:42 Night 使徒行傳 2:42 之夜

Come and join us this Fall on Fridays at Trinity to learn more about Jesus.

The whole family is welcome.

這個秋季周五晚上歡迎全家一起來參加“使徒行傳 2:42之夜”來認識耶穌。

GIVING 捐款和十一奉獻



Place your offering in the offering bags during Sunday services.

主日崇拜放在奉獻袋中。



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at **give@tbcvancouver.ca**
電子匯款自動轉帳, 請用以上電郵



Canada Helps Go to **www.canadahelps.org**
網上奉獻 請點擊上面網站

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Interim Senior Pastor: Doug Green
douggreen@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Chris Chu
chrischu@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室:
Email: office@tbcvancouver.ca
Phone: 604.266.6238
www.tbcvancouver.ca

****Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站****